



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 4 de agosto del 2014

**EL GOBERNADOR CUOMO, EL ALCALDE DE BLASIO Y EL CONGRESISTA MEEKS ANUNCIAN LA
AUTORIZACIÓN FEDERAL DEL SISTEMA INTEGRAL DE PROTECCIÓN COSTERA PARA BREEZY POINT,
QUEENS**

***La primera partida de \$1.2 millones en fondos federales se destinará a gastos de análisis y permisos de
viabilidad y técnicos***

***El plan pretende implementar un sistema de barrera de doble duna y medidas de protección en caso
de inundación/erosión en el lado de la bahía para salvaguardar contra futuras tormentas***

El Gobernador Andrew M. Cuomo, el Alcalde Bill de Blasio y el Congresista Gregory Meeks anunciaron hoy la primera fase de la autorización federal de un sistema integral de protección contra las inundaciones en Breezy Point, Queens. Como parte del Programa de Subsidio por Mitigación de Riesgos (por sus siglas en inglés, "HMGP") del gobierno federal, la empresa – propuesta por el Ayuntamiento y como parte de su plan de resistencia integral – establecerá un sistema de barrera de doble duna, y otras medidas de protección contra las inundaciones y la erosión en el lado de la bahía, para salvaguardar a la comunidad en futuros casos de clima extremo. El gobierno federal ha otorgado \$1.2 millones para apoyar los análisis y permisos de viabilidad y técnicos para el proyecto, con la posibilidad de más de \$56 millones en fondos subsecuentes en diseño, ingeniería y construcción.

"Asegurar la autorización de este plan integral, es una victoria para la comunidad de Breezy Point", dijo el **Gobernador Cuomo**. "Estamos en continuo aprendizaje de las recientes tormentas, de manera que podamos construir una ciudad de New York más fuerte y más resistente. Este plan ayudará a la reconstrucción de Breezy Point tras el paso de Sandy y contará con una mejor protección contra las amenazas de fenómenos meteorológicos extremos en el futuro".

El **Alcalde Bill de Blasio** dijo, "La Ciudad priorizó un plan de protección costera para Breezy Point porque sabemos los riesgos que enfrentamos, y quedó claro en nuestro plan de resistencia integral. La autorización de hoy es un paso más hacia la construcción de comunidades más fuertes y más resistentes alrededor de la Ciudad de New York -- por lo que estamos mejor preparados para la próxima ocasión

Spanish

que lo necesitemos. Desde el sistema de barrera de dunas hasta las otras protecciones importantes contra las inundaciones y la erosión, este proyecto proporcionará resistencia crucial para la comunidad de Breezy Point. Seguiremos avanzando con proyectos como éste en toda la ciudad para la protección contra los efectos del cambio climático, mientras se reducen nuestras contribuciones a sus causas. Gracias al Gobernador Cuomo, a FEMA, al congresista Meeks y a todos nuestros socios que ayudaron a hacer de esto una realidad”.

En marzo, el Gobernador Cuomo se unió el Congresista Gregory Meeks para convocar a la Agencia Federal de Gestión de Emergencias (por sus siglas en inglés, “FEMA”) para autorizar la importante propuesta. A través del Programa HMGP, FEMA ayuda a los gobiernos locales y a las organizaciones sin fines de lucro a reconstruir las comunidades, haciéndolas más fuertes y sostenible al aumentar su resistencia, mitigando el riesgo de pérdidas y daños asociados con futuros desastres y reduciendo las dificultades.

El **Congresista Gregory W. Meeks** dijo: “Es para mí un gran placer comentar una buena noticia en relación a los esfuerzos del Quinto Distrito del Congreso para recuperarse de la súper tormenta Sandy y hacer más resistentes las zonas vulnerables del distrito. La Agencia Federal de Gestión de Emergencias notificó al Gobernador Cuomo que autorizó el financiamiento de \$1.2 millones de Mitigación de Riesgos FEMA a la propuesta de la Cooperativa de Breezy Point para la construcción de una doble duna y un embarcadero en Bay-side para ayudar a proteger Rockaway Peninsula contra las tormentas repentinas. Esta partida del financiamiento incluye la investigación sobre el proyecto propuesto y la recolección de la información técnica necesaria para determinar su viabilidad. Tengo la esperanza de que este subsidio pueda proporcionar una mayor seguridad a nuestra comunidad y en toda la Ciudad de New York. Felicidades a todos los involucrados y gracias al Gobernador Cuomo y el Alcalde de Blasio por su apoyo”.

Ubicado en el extremo oeste de Rockaway Peninsula, en el municipio de Queens, Breezy Point sufrió considerables daños durante la súper tormenta Sandy. Las olas golpearon desde el Océano Atlántico, mientras que las crecientes aguas desde Jamaica Bay se vertían sobre la comunidad. La tormenta también dañó los sistemas de energía eléctrica, incitando incendios que finalmente consumieron 135 viviendas. En general, se perdieron aproximadamente 350 viviendas como resultado del paso de Sandy, más del 10 por ciento de las casi 2,700 viviendas de la comunidad.

El sistema de dunas propuesto, el cual continuaría la línea de dunas existente ubicada en el lado del Atlántico de la propiedad de la cooperativa, ofrecerá protección sostenible contra las inundaciones naturales y la erosión, utilizando las características naturales del área. El plan está compuesto por un sistema de doble duna en el lado del océano y un equipo complementario de protecciones contra las inundaciones y la erosión en el lado de la bahía, las cuales están diseñadas para salvaguardar a la comunidad de futuras tormentas. La duna estará diseñada para soportar las fuerzas asociadas con una altura de inundaciones de 100-años, según lo indicado en los mapas más recientes de FEMA y el riesgo proyectado de que el nivel del mar se eleve (2.58 pies) en ese lugar durante la vida del proyecto. Este ofrecerá protección sostenible y a largo plazo sin la necesidad de un mantenimiento frecuente. El costo estimado del sistema de doble duna es de \$20.6 millones. Muchos de los proyectos adoptados por el

Comité de Reconstrucción Gradual de la Comunidad de NY (por sus siglas en inglés, “NYRCR”) de Breezy Point, trabajarán junto con el sistema de protección costera integral propuesto, para proteger aún más esta comunidad.

Estas medidas serán complementadas, en el lado de la bahía en Breezy Point y Roxbury, con la construcción de paredes y rompeolas en la bahía, ya que está comprobado que combaten las inundaciones y erosiones respectivamente. El costo estimado de la protección del lado de la bahía es de \$37.6 millones.

Los fondos del Programa FEMA ofrecen un reembolso del 75 por ciento de los costos elegibles, hasta por el monto total del subsidio. Para compensar la carga financiera de Breezy Point, la Ciudad de New York ha comprometido sus recursos para recuperación de desastres con el fin de cubrir el 25 por ciento restante.

Después de una declaración Presidencial de desastre, como en el caso de Sandy, FEMA proporciona los fondos de HMGP, para que los estados administren los programas de subsidios que respalden la planificación local de mitigación de riesgos y las medidas de mitigación de riesgos a largo plazo con el fin de reducir la pérdida de vidas y daños, y realizar mejoras en las propiedades afectadas por los desastres naturales.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE